

MINI CAMERA

Operating Manual



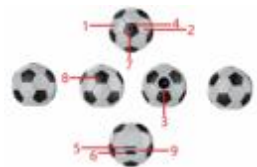
Before using this product, please read the user manual carefully.

The manual is for reference only.

The actual operation should be based on the product itself.

1. Product Structure

English



- | | | |
|--------------------|------------------|------------------|
| 1. Power button | 2. Camera button | 3. Lens |
| 4. Microphone hole | 5. TF card slot | 6. Charging port |
| 7. Lanyard hole | 8. Speaker hole | 9. Reset hole |

2. Introduction to Button and Interface Functions

Power button: 1) Press and hold to turn the device on/off;

Photo button: 1) Press and hold to record video; 2) Tap to take a photo;

Reset button: 1) In case of abnormal freezing or other issues, briefly poke the reset button with a pinhole-like object to force a shutdown.

Note: Do not remove or insert the card while recording video/taking photos/in this mode!

TYPE-C interface: 1) Interface type: Type-C; 2) Used to connect an external power source to charge the battery or provide operating power;

3. Basic Operating Instructions

Mobile App Installation and Usage

1. Automatic WiFi Mode Enabled After Powering On: Before using the WiFi function, please download and install the 'Lufengzhe' application on your smartphone. Note: Android: Scan the QR code below; iOS: Search for 'Lufengzhe' in the Apple Store to download.

2. Connection Steps:

- 1) The device will automatically enable WiFi after powering on.
- 2) Open the downloaded app, find "Add Device" - Recorder - enter the WiFi settings, find the WiFi name displayed on the device (G7_XXXXXX), and enter the password (default is 12345678). The connection will then be successful.



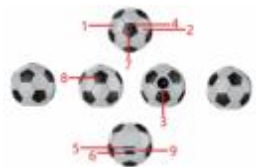
4. Working status

The indicator light stays solid red while the machine is charging and turns off when fully charged.

The power indicator light is blue and flashes blue while the machine is in operation.

一、产品结构

简体中文



1.电源键
4.咪头空
7.挂绳孔

2.拍照键
5.TF卡槽
8.喇叭孔

3.镜头
6.充电口
9.复位孔

二、按键及接口功能介绍

电源键:1)长按可开/关机;

拍照键:1)长按录像; 2)点按拍照;

复位键:1)当机器出现异常死机等情况时,用针孔状的东西短戳一下可强制关机。

注:在录像/拍照/模式工作中,禁止拔插卡!

TYPE-C接口:1)接口类型:Type-C;2)用于连接外接电源给电池充电或提供工作电源;

三、基本操作说明

手机APP安装与使用

1: 机器开机后自动开启WiFi模式,使用WiFi功能前,请在智能手机上下载并安装“录风者”应用程序。注意:Android, 请扫下方的二维码,iso: 可在Apple Store中搜索“录风者”下载。

2: 连接步骤1)在设备开机后机器会自动开启wifi, 2)点开下载的APP, 找到“添加设备”-记录仪-进入wifi设置中找到设备显示的wifi名称 G7_XXXXXX并输入密码默认是12345678后即连接成功。

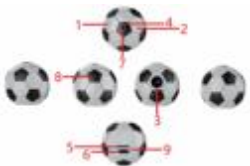


四、工作状态

机器充电的时候指示灯长亮红色，充满灯灭。
机器开机指示灯为蓝色，工作的时候蓝灯闪烁。

一、產品結構

繁體中文



- 1. 電源鍵
- 4. 咪頭空
- 7. 掛繩孔

- 2. 拍照鍵
- 5. TF卡槽
- 8. 喇叭孔

- 3. 鏡頭
- 6. 充電口
- 9. 復位孔

二、按鍵及介面功能介紹

電源鍵:1)長按可開/關機;

拍照鍵:1)長按錄影; 2)點按拍照;

重設鍵:1)當機器出現異常死機等狀況時, 用針孔狀的東西短戳一下可強制關機。

註:在錄影/拍照/模式工作中,禁止拔插卡!

TYPE-C介面:1)介面類型:Type-C;2)用於連接外接電源為電池充電或提供工作電源;

三、基本操作說明

手機APP安裝與使用

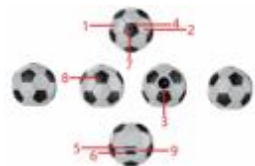
1: 機器開機後自動開啟WiFi模式,使用WiFi功能前,請在智慧型手機上下載並安裝'錄影者'應用程式。注意:Android,請掃下方的二維碼,iso:可在Apple Store中搜尋'錄風者'下載。

2: 連線步驟1)在裝置開機後機器會自動開啟wifi, 2)點開下載的APP, 找到"新增裝置"-記錄器-進入wifi設定中找到裝置顯示的wifi名稱 G7_XXXXXX並輸入密碼預設是12345678後即連線成功。



四、工作狀態

機器充電的時候指示燈長亮紅色，充滿燈滅。
機器開機指示燈為藍色，工作的時候藍燈閃爍。



- 1. Przycisk zasilania
- 2. Przycisk aparatu
- 3. Obiektyw
- 4. Otwór mikrofonu
- 5. Gniazdo kartyTF
- 6. Port ładowania
- 7. Otwór na smycz
- 8. Otwór na głośnik
- 9. Otwór resetowania

2. Wprowadzenie do funkcji przycisków i interfejsu

Przycisk zasilania: 1) Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć urządzenie;

Przycisk zdjęć: 1) Naciśnij i przytrzymaj, aby nagrać wideo; 2) Dotknij, aby zrobić zdjęcie;

Przycisk resetowania: 1) W przypadku nieprawidłowego zawieszania się urządzenia lub innych problemów, krótko naciśnij przycisk resetowania przedmiotem przypominającym dziurkę od szpilki, aby wymusić wyłączenie.

Uwaga: Nie wyjmuj ani nie wkładaj karty podczas nagrywania wideo/robienia zdjęć/w tym trybie!

Interfejs TYPE-C: 1) Typ interfejsu: Typ C; 2) Służy do podłączania zewnętrznego źródła zasilania w celu naładowania akumulatora lub zapewnienia zasilania;

3. Podstawowe instrukcje obsługi

Polski

Instalacja i użytkowanie aplikacji mobilnej

1. Automatyczne włączanie trybu Wi-Fi po włączeniu: Przed użyciem funkcji Wi-Fi pobierz i zainstaluj aplikację „Lufengzhe” na swoim smartfonie. Uwaga: Android: Zeskanuj poniższy kod QR; iOS: Wyszukaj „Lufengzhe” w Apple Store, aby pobrać.

2. Kroki potęgowania:

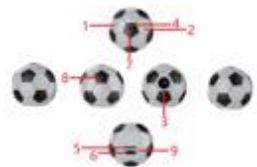
- 1) Urządzenie automatycznie włączy Wi-Fi po włączeniu.
- 2) Otwórz pobraną aplikację, znajdź „Dodaj urządzenie” – Rejestrator – wejdź w ustawienia Wi-Fi, znajdź nazwę Wi-Fi wyświetlaną na urządzeniu (G7_XXXXXX) i wprowadź hasło (domyślnie 12345678). Potęgowanie zostanie nawiązane pomyślnie.



4. Status pracy

Kontrolka świeci ciętym czerwonym światłem podczas ładowania urządzenia i gaśnie po pełnym naładowaniu.

Kontrolka zasilania świeci na niebiesko i miga na niebiesko podczas pracy urządzenia.



- | | | |
|----------------------|------------------------|------------------|
| 1. Ein-/Ausschalter | 2. Kamertaste | 3. Objektiv |
| 4. Mikrophonöffnung | 5. TF-Kartensteckplatz | 6. Ladeanschluss |
| 7. Öse für Trageband | 8. Lautsprecheröffnung | 9. Reset-Öffnung |

2. Einführung in die Funktionen von Schaltflächen und Benutzeroberfläche

Ein-/Ausschalter: 1) Zum Ein-/Ausschalten des Geräts gedrückt halten;

Fototaste: 1) Zum Aufnehmen eines Videos gedrückt halten; 2) Zum Aufnehmen eines Fotos antippen;

Reset-Taste: 1) Bei unerwartetem Einfrieren oder anderen Problemen die Reset-Taste kurz mit einem nadelspitzen Gegenstand drücken, um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Die Speicherkarte während der Videoaufnahme/Fotoaufnahme/in diesem Modus nicht entfernen oder einsetzen!

USB-C-Anschluss: 1) Schnittstellentyp: USB-C; 2) Zum Anschließen einer externen Stromquelle zum Laden des Akkus oder zur Stromversorgung des Geräts.

3. Grundlegende Bedienungsanleitung

Deutsch

Installation und Nutzung der mobilen App

1. Automatische WLAN-Aktivierung nach dem Einschalten: Laden Sie vor der Nutzung der WLAN-Funktion die App „Lufenzhe“ auf Ihr Smartphone herunter und installieren Sie sie. Hinweis: Android: Scannen Sie den untenstehenden QR-Code; iOS: Suchen Sie im Apple Store nach „Lufenzhe“, um die App herunterzuladen.

2. Verbindungsschritte:

1) Das Gerät aktiviert WLAN automatisch nach dem Einschalten.

2) Öffnen Sie die heruntergeladene App, tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ – „Recorder“ – gehen Sie zu den WLAN-Einstellungen, suchen Sie den auf dem Gerät angezeigten WLAN-Namen (G7_xxxxxx) und geben Sie das Passwort ein (Standard: 12345678). Die Verbindung wird nun hergestellt.



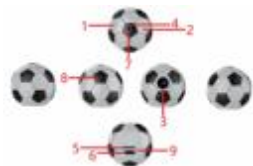
4. Arbeitsstatus

Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend rot und erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist.

Die Betriebsanzeige leuchtet blau und blinkt blau, solange das Gerät in Betrieb ist.

1. Структура продукта

Русский



- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Кнопка питания | 6. Разъем для зарядки |
| 2. Кнопка камеры | 7. Отверстие для шнура |
| 3. Объектив | 8. Отверстие для динамика |
| 4. Разъем для микрофона | 9. Отверстие для кнопки сброса |
| 5. Разъем для карты памяти TF | |

2. Введение в функции кнопок и интерфейса

Кнопка питания: 1) Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить устройство;

Кнопка фото: 1) Нажмите и удерживайте, чтобы записать видео; 2) Коснитесь, чтобы сделать фото;

Кнопка сброса: 1) В случае зависания или других проблем, временно нажмите на кнопку сброса предметом, похожим на булавочное отверстие, чтобы принудительно выключить устройство.

Примечание: Не извлекайте и не вставляйте карту памяти во время записи видео/фотосъемки/в этом режиме!

Интерфейс TYPE-C: 1) Тип интерфейса: Type-C; 2) Используется для подключения внешнего источника питания для зарядки аккумулятора или обеспечения работы устройства;

3. Основные инструкции по эксплуатации

Русский

Установка и использование мобильного приложения

1. Автоматическое включение режима Wi-Fi после включения питания: Перед использованием функции Wi-Fi загрузите и установите приложение «Lufengzhe» на свой смартфон .
Примечание: Android: отсканируйте QR-код ниже; iOS: найдите «Lufengzhe» в Apple Store для загрузки .

2. Шаги подключения:

1) Устройство автоматически включит Wi-Fi после включения питания .

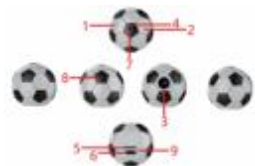
2) Откройте загруженное приложение, найдите «Добавить устройство» — «Рекордер» — перейдите в настройки Wi-Fi, найдите имя сети Wi-Fi, отображаемое на устройстве (G7_XXXXXX), и введите пароль (по умолчанию 12345678). После этого подключение будет успешно установлено .



4. Рабочее состояние

Индикатор заряда горит постоянно красным цветом во время зарядки и гаснет после полной зарядки .

Индикатор питания горит синим цветом и мигает синим во время работы устройства .



- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt | 6. Port de chargement |
| 2. Bouton appareil photo | 7. Trou pour dragonne |
| 3. Objectif | 8. Trou pour haut-parleur |
| 4. Emplacement microphone | 9. Trou de réinitialisation |
| 5. Emplacement carte TF | |

2. Introduction aux fonctions des boutons et de l'interface

Bouton Marche/Arrêt : 1) Appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil.

Bouton Photo : 1) Appuyez longuement pour enregistrer une vidéo ; 2) Appuyez brièvement pour prendre une photo.

Bouton Réinitialisation : 1) En cas de blocage anormal ou d'autres problèmes, appuyez brièvement sur le bouton de réinitialisation avec un objet pointu pour forcer l'arrêt.

Remarque : Ne retirez pas et n'insérez pas la carte pendant l'enregistrement vidéo/la prise de photos ou dans ce mode !

Interface USB-C : 1) Type d'interface : USB-C ; 2) Permet de connecter une source d'alimentation externe pour charger la batterie ou alimenter l'appareil.

3. Instructions d'utilisation de base

Français

Installation et utilisation de l'application mobile

1. Activation automatique du Wi-Fi après la mise sous tension : Avant d'utiliser la fonction Wi-Fi, veuillez télécharger et installer l'application « Lufengzhe » sur votre smartphone. Remarque : Android : Scannez le code QR ci-dessous ; iOS : Recherchez « Lufengzhe » dans l'App Store pour la télécharger.

2. Étapes de connexion :

1) L'appareil activera automatiquement le Wi-Fi après sa mise sous tension.

2) Ouvrez l'application téléchargée, sélectionnez « Ajouter un appareil » > « Enregistreur », accédez aux paramètres Wi-Fi, recherchez le nom du réseau Wi-Fi affiché sur l'appareil (G7_XXXXXX) et saisissez le mot de passe (par défaut : 12345678). La connexion sera alors établie.

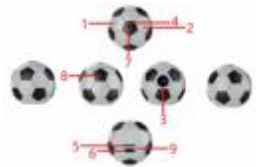


4. État de fonctionnement

Le voyant reste rouge fixe pendant la charge et s'éteint une fois la charge complète.

Le voyant d'alimentation est bleu et clignote pendant le fonctionnement de l'appareil.

1. 제품 구조



- | | | |
|-----------|-------------|----------|
| 1. 전원 버튼 | 2. 카메라 버튼 | 3. 렌즈 |
| 4. 마이크 구멍 | 5. TF 카드 슬롯 | 6. 충전 포트 |
| 7. 스트랩구멍 | 8. 스피커구멍 | 9. 리셋 버튼 |

2. 버튼 및 인터페이스 기능 소개

전원 버튼: 1) 길게 눌러 기기를 켜거나 끕니다.

사진 버튼: 1) 길게 눌러 동영상을 녹화합니다. 2) 짧게 눌러 사진을 촬영합니다.

리셋 버튼: 1) 기기가 비정상적으로 멈추거나 기타 문제가 발생할 경우, 핀처럼 작은 물체로 리셋 버튼을 잠깐 눌러강제로 전원을 끄세요.

주의: 동영상 녹화/사진촬영 중이거나 이모드일 때는 메모리 카드를 넣거나 빼지마세요!

TYPE-C 인터페이스: 1) 인터페이스 유형: Type-C; 2) 외부 전원에 연결하여 배터리를 충전하거나 기기작동에 필요한 전원을 공급합니다.

3. 기본 작동 지침

모바일 앱 설치 및 사용 방법

1. 전원 켜짐 후 Wi-Fi 자동 활성화: Wi-Fi 기능을 사용하기 전에 스마트폰에 'Lufengzhe' 앱을 다운로드하여 설치하십시오. 참고: Android: 아래 QR 코드를 스캔하세요. iOS: Apple App Store에서 'Lufengzhe'를 검색하여 다운로드하세요.

2. 연결 단계:

1) 기기는 전원을 켜면 자동으로 Wi-Fi가 활성화됩니다.

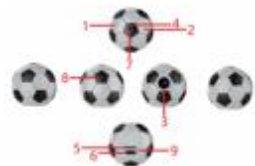
2) 다운로드한 앱을 열고 "기기 추가" - 녹음기 - Wi-Fi 설정으로 이동하여 기기에 표시된 Wi-Fi 이름(G7 xxxxxx)을 찾고 비밀번호(기본값: 12345678)를 입력합니다. 그러면 연결이 완료됩니다.



4. 근무 상태

충전 중에는 표시등이 빨간색으로 계속 켜져 있고, 충전이 완료되면 꺼집니다.

전원 표시등은 파란색이며, 기기 작동 중에는 파란색으로 깜빡입니다.



- | | |
|-------------------|-------------------------------------|
| 1. Aan/uit-knop | 6. Oplaadpoort |
| 2. Cameraknop | 7. Bevestigingspunt voor draagkoord |
| 3. Lens | 8. Luidsprekeropening |
| 4. Microfoonsleuf | 9. Resetknop |
| 5. TF-kaartsleuf | |

2. Inleiding tot knop- en interfacefuncties

Aan/uit-knop: 1) Houd ingedrukt om het apparaat in/uit te schakelen;

Fotoknop: 1) Houd ingedrukt om video op te nemen; 2) Tik om een foto te maken;

Resetknop: 1) In geval van een abnormale vastloop of andere problemen, druk kort met een speldenprik op de resetknop om het apparaat geforceerd uit te schakelen.

Let op: Verwijder of plaats de geheugenkaart niet tijdens het opnemen van video/het maken van foto's/in deze modus!

TYPE-C-interface: 1) Interfacetype: Type-C; 2) Wordt gebruikt om een externe voedingsbron aan te sluiten om de batterij op te laden of van stroom te voorzien;

3. Basisbedieningsinstructies

Nederlands

Installatie en gebruik van de mobiele app

1. Automatische wifi-modus ingeschakeld na inschakelen:

Download en installeer de 'Lufengzhe'-app op uw smartphone voordat u de wifi-functie gebruikt. Opmerking: Android: Scan de onderstaande QR-code; iOS: Zoek naar 'Lufengzhe' in de Apple Store om de app te downloaden.

2. Verbindingsstappen:

1) Het apparaat schakelt automatisch wifi in na het inschakelen.

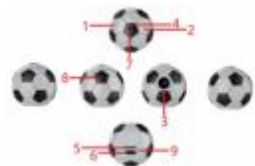
2) Open de gedownloade app, ga naar 'Apparaat toevoegen' - Recorder - ga naar de wifi-instellingen, zoek de wifi-naam die op het apparaat wordt weergegeven (G7_xxxxxx) en voer het wachtwoord in (standaard is 12345678). De verbinding wordt dan succesvol tot stand gebracht.



4. Werkstatus

Het indicatielampje brandt continu rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Het stroomindicatielampje is blauw en knippert blauw tijdens gebruik.



- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Botão liga/desliga | 6. Porta de carregamento |
| 2. Botão da câmera | 7. Orifício para cordão |
| 3. Lente | 8. Orifício para alto-falante |
| 4. Entrada para microfone | 9. Orifício de reinicialização |
| 5. Entrada para cartão TF | |

2. Introdução às funções de botões e interfaces

Botão liga/desliga: 1) Pressione e segure para ligar/desligar o dispositivo;

Botão de foto: 1) Pressione e segure para gravar vídeo; 2) Toque para tirar uma foto;

Botão de reinicialização: 1) Em caso de travamento anormal ou outros problemas, pressione rapidamente o botão de reinicialização com um objeto pontiagudo para forçar o desligamento.

Observação: Não remova ou insira o cartão enquanto estiver gravando vídeo/tirando fotos/neste modo!

Interface Tipo-C: 1) Tipo de interface: Tipo-C; 2) Usada para conectar uma fonte de alimentação externa para carregar a bateria ou fornecer energia para operação;

III. Instruções básicas de operação

Português

Instalação e Uso do Aplicativo Móvel

1. Ativação Automática do Modo Wi-Fi Após Ligar: Antes de usar a função Wi-Fi, baixe e instale o aplicativo 'Lufengzhe' em seu smartphone. Observação: Android: Escaneie o código QR abaixo; iOS: Busque por 'Lufengzhe' na App Store para baixar.

2. Etapas de Conexão:

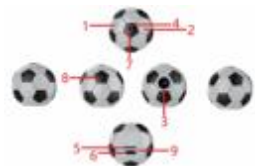
- 1) O dispositivo ativará o Wi-Fi automaticamente após ser ligado.
- 2) Abra o aplicativo baixado, encontre "Adicionar Dispositivo" - Gravador - acesse as configurações de Wi-Fi, encontre o nome da rede Wi-Fi exibido no dispositivo (G7_XXXXXX) e digite a senha (o padrão é 12345678). A conexão será estabelecida com sucesso.



4. Situação de trabalho

A luz indicadora permanece vermelha fixa enquanto o aparelho está carregando e se apaga quando a carga estiver completa.

A luz indicadora de energia é azul e pisca em azul enquanto o aparelho está em funcionamento.



- | | | |
|-----------|--------------|------------|
| 1. 電源ボタン | 2. カメラボタン | 3. レンズ |
| 4. マイク穴 | 5. TFカードスロット | 6. 充電ポート |
| 7. ストラップ穴 | 8. スピーカーホール | 9. リセットホール |

2. ボタンとインターフェース機能の紹介

電源ボタン: 1) 長押しでデバイスの電源をオン/オフにします。

写真ボタン: 1) 長押しで動画を録画します。2) タップで写真を撮影します。

リセットボタン: 1) 異常なフリーズなどの問題が発生した場合は、ピンホールのような物でリセットボタンを軽く押して強制的にシャットダウンしてください。

注意: 動画録画中、写真撮影中、またはこのモード中は、カードを抜き差ししないでください。

TYPE-Cインターフェース: 1) インターフェースタイプ: Type-C。2) 外部電源を接続してバッテリーを充電したり、動作電源を供給したりするために使用します。

3. 基本的な操作手順

モバイルアプリのインストールと使用方法

1. 電源投入後、自動的にWi-Fiモードが有効になります: Wi-Fi機能を使用する前に、スマートフォンに「Lufengzhe」アプリをダウンロードしてインストールしてください。注: Android: 以下のQRコードをスキャンしてください。iOS: AppleStoreで「Lufengzhe」を検索してダウンロードしてください。

2. 接続手順:

1) 電源投入後、デバイスは自動的にWi-Fiを有効にします。
2) ダウンロードしたアプリを開き、「デバイスを追加」-「レコーダー」-「Wi-Fi設定」と進み、デバイスに表示されているWi-Fi名 (G7 xxxxxx) を見つけて、パスワード(デフォルトは12345678) を入力します。これで接続が完了します。



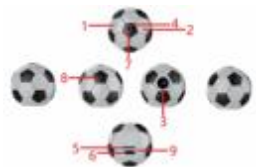
4. 就労状況

充電中はインジケータライトが赤色に点灯し、充電が完了すると消灯します。

電源インジケータライトは青色で、動作中は青色で点滅します。

1. โครงสร้างผลิตภัณฑ์

ไทย



- | | | |
|--------------------------|------------------------|---------------|
| 1. ปุ่มเปิด/ปิด | 2. ปุ่มกล้อง | 3. เลนส์ |
| 4. รูไมโครโฟน | 5. ช่องเสียบการ์ด TF6. | ช่องชาร์จ |
| 7. รูสำหรับคล้องสายคล้อง | 8. รูลำโพง | 9. ช่องรีเซ็ต |

2. บทนำเกี่ยวกับปุ่มและฟังก์ชันของส่วนติดต่อผู้ใช้

ปุ่มเปิด/ปิด: 1) กดค้างไว้เพื่อเปิด/ปิดเครื่อง;

ปุ่มถ่ายภาพ: 1) กดค้างไว้เพื่อบันทึกวิดีโอ; 2) กดเพื่อถ่ายภาพ;

ปุ่มรีเซ็ต: 1) ในกรณีที่เครื่องค้างหรือมีปัญหาผิดปกติ ให้ใช้ของมีคมคล้ายเข็มจิ้มที่ปุ่มรีเซ็ตเบาๆ เพื่อบังคับปิดเครื่อง

หมายเหตุ: ห้ามถอดหรือใส่การ์ดขณะบันทึกวิดีโอ/ถ่ายภาพ/ในโหมดนี้!

พอร์ต TYPE-C: 1) ประเภทพอร์ต: Type-C; 2) ใช้สำหรับเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟภายนอกเพื่อชาร์จแบตเตอรี่หรือจ่ายไฟในการทำงาน;

3. คำแนะนำการใช้งานเบื้องต้น

ไทย

การติดตั้งและการใช้งานแอปพลิเคชันบนมือถือ

1. เปิดใช้งานโหมด WiFi อัตโนมัติหลังจากเปิดเครื่อง: ก่อนใช้งานฟังก์ชัน WiFi โปรดดาวน์โหลดและติดตั้งแอปพลิเคชัน 'Lufengzhe' บนสมาร์ตโฟน
สำหรับ Android: สแกนคิวอาร์โค้ดด้านล่าง; iOS: ค้นหา 'Lufengzhe' ใน Apple Store เพื่อดาวน์โหลด

2. ขั้นตอนการเชื่อมต่อ:

1) อุปกรณ์จะเปิดใช้งาน WiFi โดยอัตโนมัติหลังจากเปิดเครื่อง

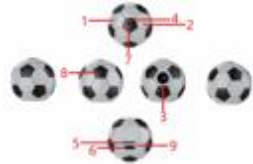
2) เปิดแอปพลิเคชันที่ดาวน์โหลดมา ค้นหา "เพิ่มอุปกรณ์" - เครื่องบันทึก - เข้าสู่การตั้งค่า WiFi ค้นหาชื่อ WiFi ที่แสดงบนอุปกรณ์ (G7_XXXXXX) และป้อนรหัสผ่าน (ค่าเริ่มต้นคือ 12345678) จากนั้นการเชื่อมต่อจะสำเร็จ



4. สถานะการทำงาน

ไฟแสดงสถานะจะติดสว่างเป็นสีแดงขณะที่เครื่องกำลังชาร์จ และจะดับลงเมื่อชาร์จเต็มแล้ว

ไฟแสดงสถานะพลังงานจะเป็นสีน้ำเงิน และจะกะพริบเป็นสีน้ำเงินขณะที่เครื่องกำลังทำงาน



- | | | |
|--------------------|--------------------|---------------------|
| 1. Güç düğmesi | 2. Kamera düğmesi | 3. Lens |
| 4. Mikrofon deliği | 5. TF kart yuvası | 6. Şarj portu |
| 7. Kordon deliği | 8. Hoparlör deliği | 9. Sıfırlama deliği |

2. Düğme ve Arayüz Fonksiyonlarına Giriş

Güç düğmesi: 1) Cihazı açmak/kapatmak için basılı tutun;

Fotoğraf düğmesi: 1) Video kaydetmek için basılı tutun; 2) Fotoğraf çekmek için dokununuz;

Sıfırlama düğmesi: 1) Anormal donma veya diğer sorunlar durumunda, cihazı zorla kapatmak için sıfırlama düğmesine iğne deliği benzeri bir cisimle kısa süre dokununuz.

Not: Video kayıtlı/fotoğraf çekimi sırasında/bu moddayken kartı çıkarmayın veya takmayın!

TYPE-C arayüzü: 1) Arayüz tipi: Type-C; 2) Pili şarj etmek veya çalışma gücü sağlamak için harici bir güç kaynağı bağlamak için kullanılır;

3. Temel Kullanım Talimatları

Türkçe

Mobil Uygulama Yükleme ve Kullanımı

1. Cihaz Açıldıktan Sonra Otomatik WiFi Modu Etkinleştirilir: WiFi işlevini kullanmadan önce lütfen akıllı telefonunuza 'Lufengzhe' uygulamasını indirip kurun. Not: Android: Aşağıdaki QR kodunu tarayın; iOS: İndirmek için Apple Store'da 'Lufengzhe' araması yapın.

2. Bağlantı Adımları:

1) Cihaz açıldıktan sonra otomatik olarak WiFi'yi etkinleştirecektir.

2) İndirilen uygulamayı açın, "Cihaz Ekle" - Kaydedici - WiFi ayarlarına girin, cihazda görüntülenen WiFi adını (G7_XXXXXX) bulun ve şifreyi girin (varsayılan 12345678'dir). Bağlantı daha sonra başarılı olacaktır.

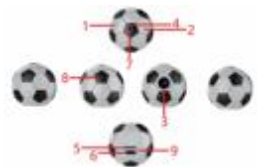


4. Çalışma durumu

Cihaz şarj olurken gösterge ışığı sürekli kırmızı yanar ve tamamen şarj olduğunda söner.

Güç gösterge ışığı mavidir ve cihaz çalışırken mavi renkte yanıp söner.

I. Estructura del producto



- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Botón de encendido | 6. Puerto de carga |
| 2. Botón de la cámara | 7. Orificio para el cordón |
| 3. Lente | 8. Orificio para el altavoz |
| 4. Ranura para micrófono | 9. Orificio de reinicio |
| 5. Ranura para tarjeta TF | |

2. Introducción a las funciones de los botones y la interfaz

Botón de encendido: 1) Manténgalo pulsado para encender/apagar el dispositivo.

Botón de foto: 1) Manténgalo pulsado para grabar vídeo. 2) Toque para tomar una foto.

Botón de reinicio: 1) En caso de congelamiento anormal u otros problemas, presione brevemente el botón de reinicio con un objeto puntiagudo para forzar el apagado.

Nota: ¡No extraiga ni inserte la tarjeta mientras graba vídeo, toma fotos o está en este modo!

Interfaz TIPO C: 1) Tipo de interfaz: Tipo C. 2) Se utiliza para conectar una fuente de alimentación externa para cargar la batería o proporcionar energía para el funcionamiento.

3. Instrucciones básicas de funcionamiento

Español

Instalación y uso de la aplicación móvil

1. Activación automática del modo WiFi tras el encendido: Antes de usar la función WiFi, descargue e instale la aplicación "Lufengzhe" en su smartphone. Nota: Android: Escanee el código QR a continuación; iOS: Busque "Lufengzhe" en la Apple Store para descargarla.

2. Pasos de conexión:

1) El dispositivo activará automáticamente el WiFi tras el encendido.

2) Abra la aplicación descargada, busque "Añadir dispositivo" - Grabadora, acceda a la configuración WiFi, busque el nombre de la red WiFi que se muestra en el dispositivo (G7_XXXXXX) e introduzca la contraseña (la predeterminada es 12345678). La conexión se habrá realizado correctamente.



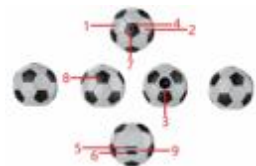
4. Estado laboral

La luz indicadora permanece en rojo fijo mientras la máquina se está cargando y se apaga cuando está completamente cargada.

La luz indicadora de encendido es azul y parpadea en azul mientras la máquina está en funcionamiento.

1. Struttura del prodotto

Italiano



- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Pulsante di accensione | 6. Porta di ricarica |
| 2. Pulsante della fotocamera | 7. Foro per cordino |
| 3. Obiettivo | 8. Foro per altoparlante |
| 4. Slot per microfono | 9. Foro per reset |
| 5. Slot per scheda TF | |

2. Introduzione alle funzioni dei pulsanti e dell'interfaccia

Pulsante di accensione: 1) Tenere premuto per accendere/spegnere il dispositivo;

Pulsante foto: 1) Tenere premuto per registrare un video; 2) Toccare per scattare una foto;

Pulsante di reset: 1) In caso di blocchi anomali o altri problemi, premere brevemente il pulsante di reset con un oggetto simile a un foro per forzare lo spegnimento.

Nota: non rimuovere o inserire la scheda durante la registrazione di video/scatto di foto/in questa modalità!

Interfaccia TYPE-C: 1) Tipo di interfaccia: Type-C; 2) Utilizzata per collegare una fonte di alimentazione esterna per caricare la batteria o fornire alimentazione;

3. Istruzioni operative di base

Italiano

Installazione e utilizzo dell'app mobile

1. Modalità Wi-Fi automatica abilitata dopo l'accensione: prima di utilizzare la funzione Wi-Fi, scaricare e installare l'applicazione "Lufengzhe" sul proprio smartphone. Nota: Android: scansionare il codice QR qui sotto; iOS: cercare "Lufengzhe" nell'Apple Store per scaricarla.

2. Passaggi per la connessione:

1) Il dispositivo attiverà automaticamente il Wi-Fi dopo l'accensione.

2) Aprire l'app scaricata, trovare "Aggiungi dispositivo" - Registratore - accedere alle impostazioni Wi-Fi, trovare il nome Wi-Fi visualizzato sul dispositivo (G7_xxxxxx) e inserire la password (la password predefinita è 12345678). La connessione verrà quindi stabilita correttamente.



4. Stato di funzionamento

La spia luminosa rimane rossa fissa durante la ricarica e si spegne quando la carica è completa.

La spia luminosa di alimentazione è blu e lampeggia in blu mentre la macchina è in funzione.

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.